

PICCOLE  
COLONNE

Festival of the European song by children  
un testo per noi



# CONCORSO UN TESTO PER NOI

REGOLAMENTO 17<sup>a</sup> EDIZIONE

PER LA REALIZZAZIONE DI NUOVI TESTI PER IL  
FESTIVAL DELLA CANZONE EUROPEA DEI BAMBINI



FEDERAZIONE  
CORI DEL TRENTO



# REGOLAMENTO CONCORSO INTERNAZIONALE UN TESTO PER NOI - 17ª EDIZIONE

per la realizzazione di nuovi testi per il  
Festival della Canzone europea dei Bambini

Allo scopo di permettere agli insegnanti un'azione educativa attraverso la creazione di un testo, di avvicinare i bambini in modo creativo al mondo della musica, di incoraggiare la creazione di nuove canzoni per bambini che costituiscano un efficace mezzo di comunicazione permanente, di contribuire alla conoscenza reciproca di culture diverse e di promuovere l'amore per il canto corale

L'ASSOCIAZIONE CORO PICCOLE COLONNE APS  
CON LA COLLABORAZIONE DEL COMUNE DI TRENTO, DEL CONSORZIO BIM ADIGE TRENTO,  
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO E DELLA REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE

bandisce

il Concorso internazionale "UN TESTO PER NOI" - 17ª edizione  
per la raccolta di nuovi testi di canzoni per il "FESTIVAL DELLA CANZONE EUROPEA DEI BAMBINI"

## REQUISITI PER LA PARTECIPAZIONE

1. Al concorso sono ammesse le classi delle scuole primarie, per la stesura del testo di una canzone elaborato in classe con un lavoro di gruppo coordinato da un insegnante. Si lascia la massima libertà sulla scelta dei temi da trattare purché l'argomento sia realmente legato al mondo infantile e/o scolastico.  
Per motivi organizzativi non sono ammessi testi elaborati congiuntamente da più sezioni e/o classi.

## MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

2. Titolo preferenziale nella scelta della giuria saranno i testi che si prestano ad essere animati (Vedi punto 9).
3. I testi dovranno essere realizzati in lingua italiana oppure parte in italiano e parte nella lingua di appartenenza della classe autrice o altra lingua (sono ammessi anche dialetti locali).
4. Il testo dovrà essere formato da almeno due strofe e un ritornello. Per una semplificazione del lavoro si consiglia agli insegnanti di far seguire la metrica di una canzone già nota e di visionare la pagina <https://www.piccolecolonne.it/coro-bambini/cosa-facciamo/concorso>.
5. I testi dovranno essere inviati entro il 28 febbraio 2023. Per inviare i testi gli insegnanti partecipanti al concorso dovranno essere in possesso di un account Google ([GUIDA](#)) e compilare il modulo online al seguente link <https://forms.gle/jzEghcCe2p7NH9nU9>.

6. Nel modulo online dovranno essere inseriti:
  - a. I testi in formato documento di testo o in word, no PDF;
  - b. Il file audio del testo recitato nel caso di testi elaborati siano in parte in lingua straniera o in dialetto e la traduzione scritta sotto il testo inviato;
  - c. I dati della/e classe/i partecipanti (sezione, numero di alunni e i nomi delle insegnanti coordinatori);
  - d. I dati e i contatti dell'Istituto comprensivo, della scuola di riferimenti, del dirigente e degli insegnanti coordinatori;
  - e. Dichiarazione degli insegnanti di aver coordinato il lavoro creativo della classe in orario scolastico e con un lavoro di gruppo, scaricabile dalla pagina: <https://www.piccolecolonne.it/coro-bambini/bando-1>;
  - f. Consenso trattamento dati compilato e firmato da ogni insegnante e dal dirigente scolastico scaricabile dalla pagina: <https://www.piccolecolonne.it/coro-bambini/bando-1>;
  - g. Dichiarazione del dirigente scolastico in cui dichiara di aver letto ed approvato il regolamento in ogni sua parte senza riserve, scaricabile dalla pagina: <https://www.piccolecolonne.it/coro-bambini/bando-1>.

È possibile inviare massimo 5 testi in un unico modulo, altrimenti compilare un ulteriore modulo.  
Per problemi tecnici scrivere a: [segreteria@piccolecolonne.it](mailto:segreteria@piccolecolonne.it).

## GIURIA

7. Una giuria formata da educatori, giornalisti e musicisti sceglierà alcuni testi che saranno TUTTI VINCITORI PARI MERITO.
8. Alle classi vincitrici e relativi dirigenti verrà inviato comunicato scritto entro il mese di marzo 2023. L'elenco delle scuole vincitrici verrà inoltre inserito sul sito [www.piccolecolonne.it](http://www.piccolecolonne.it).

## CONCLUSIONE DEL CONCORSO

9. I testi vincitori saranno musicati da grandi nomi della musica leggera italiana e diventeranno quindi nuove bellissime canzoni per bambini... veramente a misura di bimbo.  
Il concorso si concluderà con il Festival della Canzone europea dei Bambini che si svolgerà a Trento nel mese di marzo/aprile 2024.  
Nel corso dello spettacolo verranno eseguite dal coro Piccole Colonne tutte le canzoni e ad ogni classe vincitrice spetterà il compito di animare, mimando o ballando, la canzone realizzata sul proprio testo.  
Ogni classe dovrà completare la propria coreografia con adeguati costumi.

## PREMI

10. Questi i premi per le classi vincitrici:

- Soggiorno a Trento dove si svolgerà il Festival della Canzone europea dei Bambini (tutte le spese di transfer a carico delle classi vincitrici);
- Trofeo UN TESTO PER NOI;
- CD prodotto con le canzoni realizzate sui testi vincitori.

11. Su segnalazione della “Fondazione Mariele Ventre”, la Presidente della Fondazione Dott.ssa Maria Antonietta Ventre, assegnerà il “Premio Mariele Ventre” all’insegnante/i che avranno saputo sollecitare nella classe la creazione di un testo rispecchiante il messaggio educativo che Mariele ha sempre trasfuso nella sua attività. (Mariele Ventre, scomparsa nel 1995, ha diretto per più di 30 anni il Piccolo Coro dell’Antoniano di Bologna).

12. In occasione del Festival potranno inoltre essere assegnati altri premi speciali.

13. Agli insegnanti che partecipano al concorso verrà inviato, su richiesta e a conclusione del concorso, il CD prodotto.

## MODALITÀ GENERALI

14. La partecipazione al presente concorso è gratuita.

Con la partecipazione al presente concorso gli insegnanti si impegnano, in caso di vittoria, ad essere presenti con la propria classe al FESTIVAL DELLA CANZONE EUROPEA DEI BAMBINI che si svolgerà a Trento nella primavera 2024. Le spese di soggiorno dei bambini “autori” accompagnati da due insegnanti saranno a carico dell’organizzazione. Eventuali altri accompagnatori (genitori, fratelli ecc.) dovranno spersarsi. Transfer a carico dei vincitori.

I materiali inviati non verranno restituiti.

15. Con la partecipazione al presente concorso si autorizza l’Associazione coro Piccole Colonne alla registrazione, stampa di CD e DVD, diffusione radiofonica e/o televisiva in tutti i Paesi del mondo ed a tempo indeterminato delle canzoni che saranno realizzate.

16. I diritti d'autore per il testo realizzato saranno riconosciuti all'insegnante in qualità di coordinatore del lavoro, in conformità con la garanzia della legge sul diritto d'autore.

17. Per ulteriori informazioni:

+39 0461 935133

[segreteria@piccolecolonne.it](mailto:segreteria@piccolecolonne.it) - [coro@piccolecolonne.it](mailto:coro@piccolecolonne.it)

[www.piccolecolonne.it](http://www.piccolecolonne.it) - [festival.piccolecolonne.it](http://festival.piccolecolonne.it)

Facebook: [Piccole Colonne](#) - Youtube: [Piccole Colonne](#)